




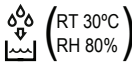





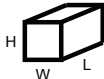

MCS **MASTER**[®]
CLIMATE SOLUTIONS



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И
ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ

DH 732

ТЕХНИЧЕСКИ ДАНИ - TECHNICKÉ ÚDAJE - TECHNISCHE DATEN - TEKNISK DATA -
TEHNILISED ANDMED - ESPECIFICACIONES TÉCNICAS - TEKNISET TIEDOT -
DONNÉES TECHNIQUES - TECHNICAL DATA - TEHNIČKI PODACI - MŐSZAKI ADATOK -
DATI TECNICI - TECHNINIAI DUOMENYS - TEHNISKIE DATI - TECHNISCHE GEGEVENS -
TEKNISKE DATA - DANE TECHNICZNE - DADOS TÉCNICOS - DADOS TÉCNICOS - INFORMAZIONI
TEHNICE - ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ - TEKNISKA DATA - TEHNIČNI PODATKI -
TECHNICKÉ PARAMETRE - ТЕХНІЧНІ ДАНІ - 技术参数

MODEL	DH 732
	~220V-240V-B / 50Hz - Гц 680W - Вт
 (RT 30°C) (RH 80%)	30l/day л / 24ч
	Rotary
	R410A 0,24kg - кг
	5 ~ 35°C
	35 ~ 95%
	6,5 L - л
	358 x 338 x 550 mm - мм
	19,5 kg - кг
CO ₂ Eq	0,5011
GWP	2088

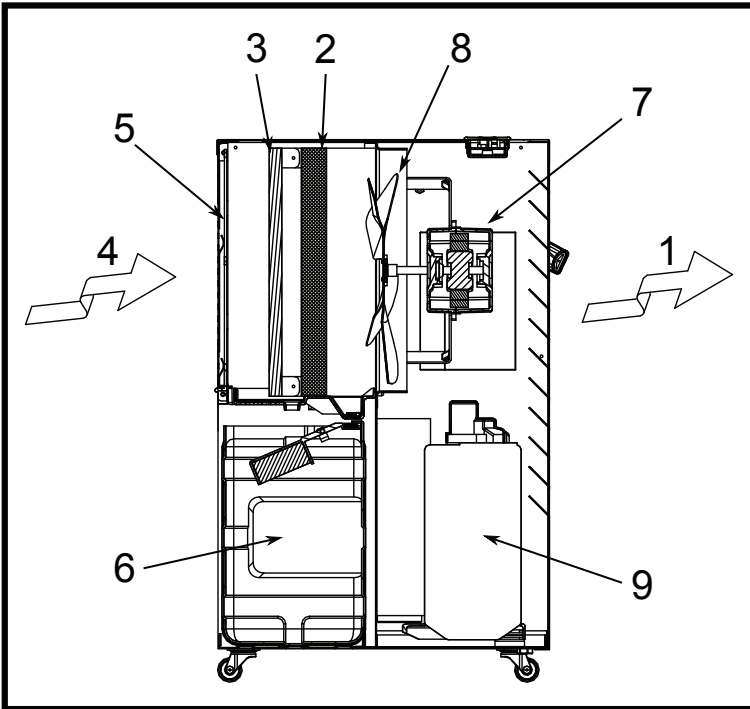


Fig. 1

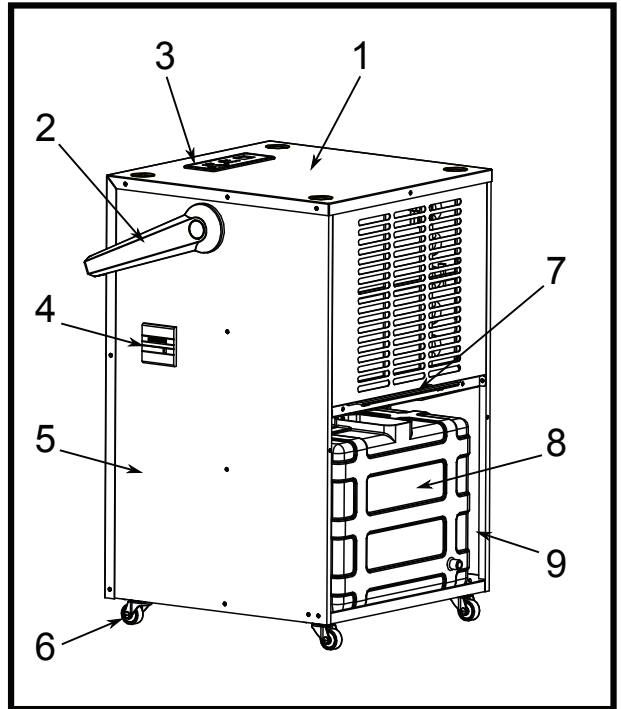


Fig. 2

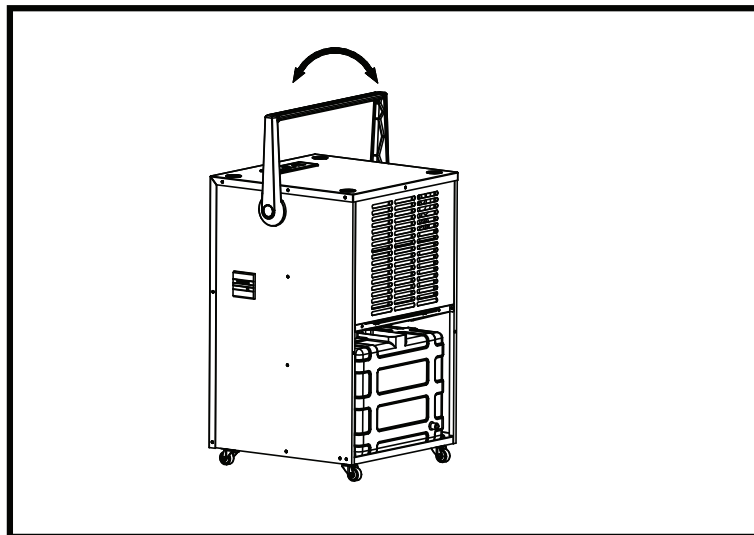


Fig. 3

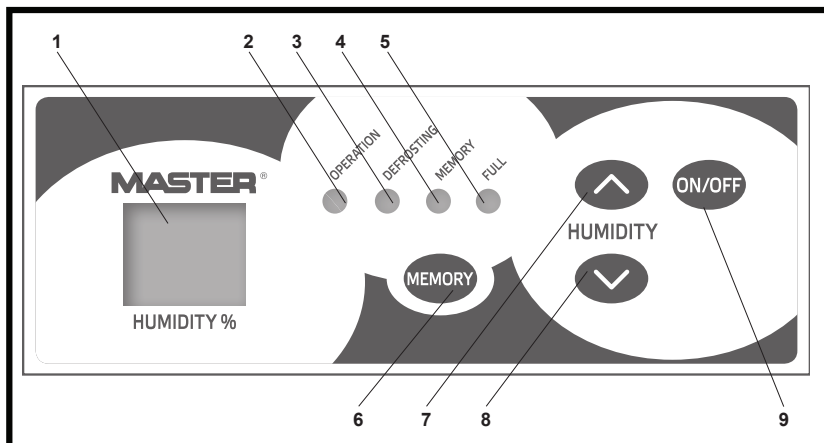


Fig. 4

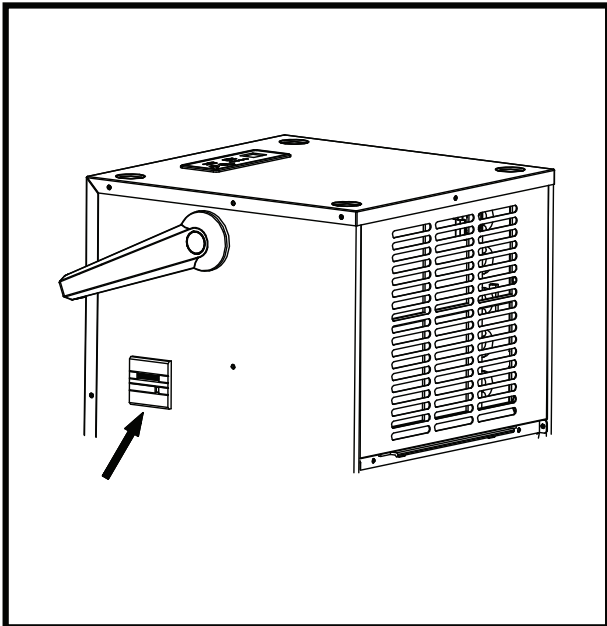


Fig. 5

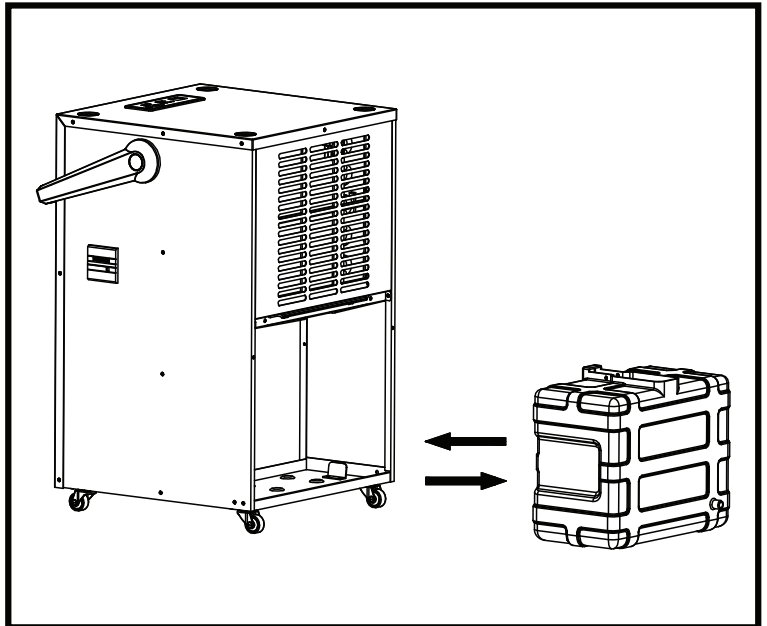


Fig. 6

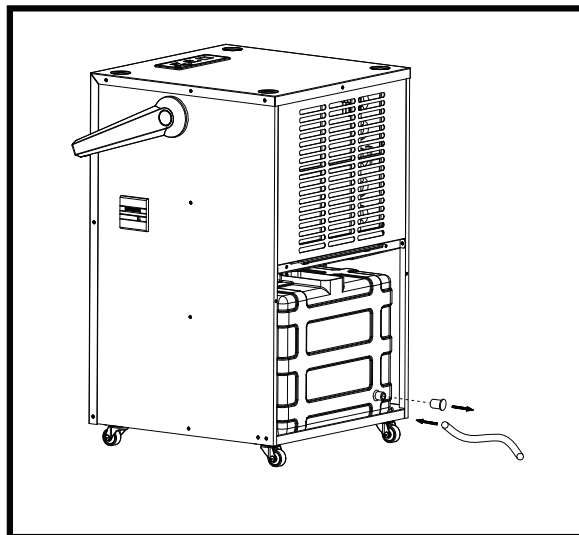


Fig. 7

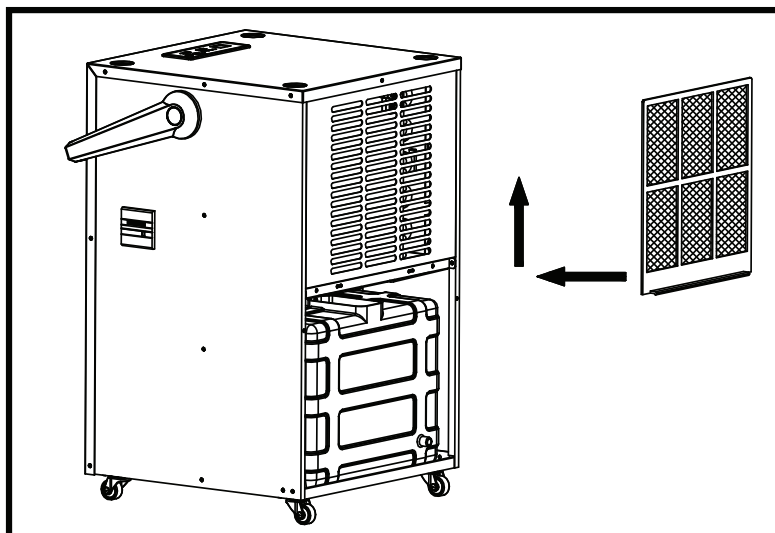


Fig. 8

СОДЕРЖАНИЕ

1...	ПРИНЦИП ДЕЙСТВИЯ
2...	РАСПОЛОЖЕНИЕ
3...	РЕКОМЕНДАЦИИ ПЕРЕД ПРИМЕНЕНИЕМ
4...	ЧАСТИ
5...	ОБСЛУЖИВАНИЕ
6...	ОТВОД ВОДЫ
7...	ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ И СОДЕРЖАНИЕ
8...	ОБНАРУЖЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

БЛОК ГЕРМЕТИЧЕСКИ ЗАКРЫТ И СОДЕРЖИТ ФТОРСОДЕРЖАЩИЕ ПАРНИКОВЫЕ ГАЗЫ В СООТВЕТСТВИИ С КИОТСКИМ ПРОТОКОЛОМ. “GWP” ПЕРЕЧИСЛЕН В “РАЗДЕЛЕ ТЕХНИЧЕСКИХ СПЕЦИФИКАЦИЙ”.

ПЕРЕД ПРИМЕНЕНИЕМ ДАННОГО ОБОРУДОВАНИЯ СЛЕДУЕТ ВНИМАТЕЛЬНО ИЗУЧИТЬ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ И СОХРАНИТЬ ЕЕ С ЦЕЛЬЮ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

►► 1. ПРИНЦИП ДЕЙСТВИЯ

Данное оборудование предназначено для осушения воздуха. При прохождении воздуха через осушитель, контролируется его относительная влажность, а на охлаждающих элементах конденсируется избыточная влажность. Контакт с холодной поверхностью приводит к конденсации паров воды в воздухе. Далее сконденсированная вода безопасным способом отводится в резервуар для воды. Осушенный воздух проходит через конденсатор, в котором он незначительно подогревается, а далее опять попадает в помещение, причем его температура на выходе немного повышается.

► FIG. 1

1. сухой теплый воздух,
2. конденсатор,
3. испаритель,
4. воздух, насыщенный влажностью,
5. микропереключатель,
6. резервуар для воды,
7. двигатель,
8. вентилятор,
9. компрессор,

►► 2. РАСПОЛОЖЕНИЕ

Избыток влажности распространится по всему помещению таким же образом, как запах во время приготовления. Поэтому, осушитель должен быть расположен так, чтобы поглощать влажность со всего помещения.

Если в одном месте появится повышенная потребность поглощения влажности, осушитель можно установить вблизи этого места, а позже переставить его в центр

помещения.

Во время установки осушителя, следует убедиться, что он расположен на ровной поверхности, а также в том, что с каждой стороны прибора есть 10 см (4") пространства для обеспечения эффективного потока воздуха.

Данный осушитель имеет самоустанавливающиеся колеса, чтобы обеспечить его лучшую мобильность. Перед перемещением прибора, его следует выключить, а резервуар для воды опорожнить.

Не рекомендуется использовать удлинитель, в связи с этим следует убедиться, что прибор находится достаточно близко от электрического гнезда. В случае необходимости использования удлинителя, следует убедиться, что диаметр проводов составляет не менее 1 мм².

Во время работы осушителя, в случае необходимости внешние двери и окна должны быть закрыты, чтобы обеспечить максимальную эффективность прибора.

►► 3. РЕКОМЕНДАЦИИ ПЕРЕД ПРИМЕНЕНИЕМ

ВНИМАНИЕ!

► Осушитель должен находиться в вертикальном положении.

► После транспортировки или в случае наклона (например, во время очистки) осушитель следует оставить на один час в вертикальном положении перед подключением к сети питания.

► Все посторонние предметы следует хранить вдали от входных и выходных отверстий воздуха.

► Электропитание должно соответствовать спецификации, указанной на информационном щитке на задней стенке прибора.

► Если провод питания поврежден, во избежание угрозы его должен заменить авторизованный представитель сервисного обслуживания или лицо с соответствующими квалификациями.

► Для включения и выключения прибора, ни в коем случае не следует пользоваться штепсельной вилкой. Всегда следует пользоваться выключателем на панели управления.

► Перед перемещением прибора, его следует сначала выключить и опорожнить резервуар для воды.

► Не следует применять аэрозолей и других легковоспламеняющихся чистящих средств.

► Ни в коем случае прибор нельзя поливать или обрызгивать водой.

► ДАННОЕ ОБОРУДОВАНИЕ НЕ МОЖЕТ ОБСЛУЖИВАТЬСЯ ЛИЦАМИ(ВКЛЮЧАЯ ДЕТЕЙ) С ОГРАНИЧЕННЫМИ ФИЗИЧЕСКИМИ, РЕЦЕПТОРНЫМИ ИЛИ УМСТВЕННЫМИ СПОСОБНОСТЯМИ, ЛИБО ЛИЦАМИ, НЕ ИМЕЮЩИМИ НЕОБХОДИМОГО ОПЫТА И НЕ ПРОШЕДШИМИ СПЕЦИАЛЬНОГО ОБУЧЕНИЯ У ЛИЦ, НЕСУЩИХ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ИХ БЕЗОПАСНОСТЬ. СЛЕДУЕТ СЛЕДИТЬ ЗА ТЕМ, ЧТОБЫ ДЕТИ НЕ ИГРАЛИ С ОБОРУДОВАНИЕМ.

ВАЖНО!

Прибором не следует пользоваться при температуре ниже 5°C, чтобы исключить оледенение испарителя.

►► 4. ЧАСТИ

► FIG. 2

1. металлический корпус,
2. ручка,
3. панель управления,
4. счетчик часов работы,
5. левая панель,
6. колесико
7. фильтр
8. водосборник,
9. правая панель.

► FIG. 3

Положение ручки регулируется при помощи кнопок с обеих сторон.

►► 5. ОБСЛУЖИВАНИЕ

► Панель управления FIG. 4

1. индикатор влажности
2. индикатор работы
3. индикатор размораживания
4. индикатор памяти
5. индикатор полного резервуара
6. память
7. влажность увеличение
8. влажность уменьшение
9. кнопка ON/OFF

► РАБОТА

1. Подключите устройство к соответствующей сетевой розетке (см. щиток на задней стенке установки для проверки соответствующего напряжения/частоты тока).
2. Чтобы включить устройство, нажмите кнопку "ON/OFF", . При первом включении после нажатия только кнопки "ON/OFF", , без установки памяти, начнет работать компрессор (при условии, что влажность в помещении выше 50%).
3. Для установки желаемого уровня влажности нажмите кнопку уменьшения или увеличения.

Влажность можно установить в диапазоне 40%~80%, каждое нажатие соответствующей кнопки уменьшает или увеличивает ее значение на 1%. Установленное значение будет отображаться на дисплее в течение 8 секунд, затем на нем снова появится информация о действительном уровне влажности в помещении. После того как будет достигнут желаемый уровень влажности, компрессор автоматически выключится.

***На дисплее отображается влажность в диапазоне

35%~95%; если уровень влажности в помещении ниже 35%, дисплей показывает "LO", , если выше 95%, то он показывает "HI".

4. Чтобы выключить устройство, повторно нажмите кнопку "ON/OFF", .

5. При первом включении или сразу же после выключения компрессор в целях безопасности включается через 3 минуты.

► РАЗМОРАЖИВАНИЕ

Установка имеет функцию размораживания горячим газом. Через 30 минут работы устройство автоматически проверяет температуру системы для нужд размораживания. Если температура $\leq -1^{\circ}\text{C}$, устройство переходит в режим размораживания горячим газом, и загорается индикатор размораживания. Во время этого процесса компрессор и вентилятор работают. Процесс размораживания длится 5 минут (если температура в системе достигнет 10°C , устройство автоматически выходит из режима размораживания).

► ПАМЯТЬ

После нажатия кнопки Память включается индикатор памяти, а устройство запоминает последние установки.

► СЧЕТЧИК ЧАСОВ РАБОТЫ (FIG. 5)

1. Специальный счетчик служит для учета числа часов работы агрегата.
2. 7-цифровой дисплей отсчитывает время работы только вперед и никогда не обнуляется.

►► 6. ОТВОД ВОДЫ

Если устройство находится в неправильном положении, загорается красный индикатор полного водосборника. Когда водосборник полностью заполнен, компрессор останавливается, а индикатор заполнения горит красным, и устройство начинает гудеть.

Чтобы вынуть водосборник из устройства, осторожно его вытяните, следя за тем, чтобы не наклонять. После опорожнения поставьте водосборник на место. Убедитесь, что он расположен правильно. Если это так, индикатор полного водосборника выключится, и осушитель может начать работу (FIG. 6).

НЕПРЕРЫВНЫЙ ОТВОД

Во время работы в условиях слишком высокой влажности требуется часто отводить воду из водосборника. В такой ситуации удобнее приспособить устройство к непрерывному отводу воды, действуя согласно следующим указаниям:

► Выньте пробку и сохраните ее для использования в будущем.

► Подсоедините один конец водоотводной трубки к сливному отверстию (FIG. 7), а другой к водостоку.

►► 7. ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ И СОДЕРЖАНИЕ

Перед проведением техобслуживания или очистки осушитель следует всегда отключать от сети электропитания.

ОЧИСТКА КОРПУСА

Для очистки осушителя следует пользоваться мягкой салфеткой.

Ни в коем случае не следует применять легко улетучивающиеся химические вещества, детергенты, бензин, одежду после химической обработки или другие чистящие растворы. Каждое из этих веществ может повредить корпус прибора.

ОЧИСТКА ФИЛЬТРА (FIG. 8)

- ▶ Выньте фильтр. Аккуратно очистите его при помощи пылесоса. Если фильтр сильно загрязнен, используйте теплую воду с небольшим количеством не слишком сильного моющего средства.
- ▶ Перед установкой фильтра убедитесь, что он полностью сухой.
- ▶ Не подвергайте фильтр воздействию солнечного света.

ХРАНЕНИЕ

Если осушитель не будет эксплуатироваться в течение длительного периода, его следует выключить. Провод электропитания следует отключить и очистить:

- ▶ Резервуар для воды следует полностью опорожнить и вытереть насухо.
- ▶ Прибор следует прикрыть и хранить в месте, где нет воздействия прямых солнечных лучей.

►► 8. ОБНАРУЖЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

ОСУШИТЕЛЬ НЕ РАБОТАЕТ:

- ▶ Подключено ли оборудование к сети?
- ▶ Включено ли электропитание в здании/помещении?
- ▶ Не превышает ли комнатная температура диапазон 5°C - 35°C? Если превышает, то осушитель не может работать в таких условиях.
- ▶ Следует убедиться, что гигростат (или переключатель ON/OFF) включен.
- ▶ Следует проверить, расположен ли резервуар для воды в осушителе правильно и не переполнен ли он.
- ▶ Следует убедиться, что вход и выход воздуха не заблокированы.

ОСУШИТЕЛЬ ВОЗМОЖНО НЕ РАБОТАЕТ:

- ▶ Не загрязнен ли фильтр?
- ▶ Заблокирован ли вход и выход воздуха?
- ▶ Не слишком ли низкая влажность окружающей среды?

ОСУШИТЕЛЬ ОБНАРУЖИВАЕТ ПРИЗНАКИ НЕ ЭФФЕКТИВНОЙ РАБОТЫ:

- ▶ Открыты ли окна и двери?
- ▶ Есть ли в помещении объект, вызывающий большую влажность?

ОСУШИТЕЛЬ РАБОТАЕТ СЛИШКОМ ГРОМКО:

- ▶ Следует проверить, расположен ли прибор на ровной поверхности

ОСУШИТЕЛЬ ПРОТЕКАЕТ:

- ▶ Следует убедиться, что оборудование находится в хорошем техническом состоянии.
- ▶ Если опция непрерывного отвода воды не используется, следует убедиться, что резиновая заглушка (в нижней части прибора) находится на своем месте,

Утилизация старого устройства

- Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных Материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно
 - Если товар имеет с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/ЕС.
 - Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров.
 - Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.
-